

**TREKSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



ES

**SurfTab**<sup>®</sup> wintron 7.0

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

<b>1) Acerca de la SurfTab</b>	<b>4</b>
<b>2) Indicaciones sobre seguridad</b>	<b>5</b>
Seguridad operativa	5
Reparación	6
Entorno previsto	7
Fuente de alimentación	7
Limpieza y cuidado	7
Indicaciones sobre los tamaños de memoria especificados	7
<b>3) Datos técnicos</b>	<b>8</b>
<b>4) Contenido del paquete</b>	<b>8</b>
<b>5) Controles y conectores</b>	<b>10</b>
<b>6) Puesta en marcha de la SurfTab</b>	<b>10</b>
Carga de la SurfTab	10
Encendido de la SurfTab	11
<b>7) Info-Center</b>	<b>12</b>
<b>8) Acceso y uso del menú Inicio</b>	<b>13</b>
Distribución del menú Inicio	13
Acceso al menú Inicio	14
Navegación por el menú Inicio/selección de un elemento	14
Anclaje, ordenación y eliminación de aplicaciones	14
<b>9) Acceso a la configuración</b>	<b>15</b>
<b>10) Conexión a Internet con la SurfTab</b>	<b>16</b>
Conexión con una red inalámbrica estacionaria (WLAN)	16
<b>11) Descarga de aplicaciones desde Windows Store</b>	<b>17</b>
<b>12) Intercambio de datos entre la SurfTab y otros dispositivos</b>	<b>18</b>
Intercambio de datos a través de Bluetooth	18
Intercambio de datos entre la SurfTab y un PC	19

<b>13) Conexión de la SurfTab a un televisor. ....</b>	<b>20</b>
Conexión por Miracast a un televisor .....	20
<b>14) Restablecimiento .....</b>	<b>21</b>
<b>15) Apagado de la SurfTab .....</b>	<b>21</b>
<b>16) Indicaciones sobre derechos de autor y marcas .....</b>	<b>22</b>
<b>17) Indicaciones sobre eliminación .....</b>	<b>22</b>
Eliminación .....	22
Reciclaje .....	22
<b>18) Indicaciones sobre responsabilidad y garantía .....</b>	<b>23</b>

Deseamos que disfrute del dispositivo TrekStor SurfTab wintron 7.0. Lea atentamente las siguientes secciones para conocer las características de este producto y su funcionamiento.

**IMPORTANTE:**

Respete siempre las indicaciones de seguridad incluidas en el capítulo 2.

**IMPORTANTE:**

Conserve estas instrucciones y, en caso de transferir el dispositivo, entréguelas al nuevo propietario.

Para obtener información actualizada del producto, visite el sitio web de TrekStor [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Todos los productos y accesorios se encuentran disponibles en [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

## 1) Acerca de la SurfTab

La TrekStor SurfTab wintron 7.0 es un Tablet PC con el sistema operativo Windows 10 para navegar por Internet, ejecutar aplicaciones, reproducir música y vídeos y jugar.

Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños que se puedan producir si el dispositivo se usa de forma indebida. Tampoco se hace responsable de posibles deterioros o pérdidas de los datos ni de los daños derivados de ello.

## 2) Indicaciones sobre seguridad

En este manual se utilizan los siguientes símbolos de advertencia y palabras clave:



### **PELIGRO**

*Advertencia de posible peligro de muerte y/o lesiones graves e irreversibles.*



### **PRECAUCIÓN**

*Siga las indicaciones para evitar heridas y daños materiales.*



### **ATENCIÓN**

*Siga las indicaciones para evitar daños materiales.*



### **NOTA**

*Información adicional para el uso del dispositivo.*

## Seguridad operativa



### **PRECAUCIÓN**

*Las personas que, por motivo de su capacidad física, sensorial o mental, o de su inexperiencia o falta de conocimiento, no sean capaces de tratar el producto de forma segura no deben estar nunca en las proximidades del producto sin la supervisión o las indicaciones de una persona responsable.*

*Supervise a los niños que se encuentren en las proximidades del producto.*



### **PELIGRO**

*Mantenga el material de embalaje, como los laminados, alejado de los niños. Existe peligro de asfixia.*



### **PELIGRO**

*Algunos accesorios pueden suponer peligro de asfixia para bebés y niños pequeños. Mantenga este accesorio alejado de bebés y niños pequeños.*



### **PELIGRO**

*No abra nunca la carcasa del dispositivo ni del cargador (peligro de descarga eléctrica, cortocircuito e incendio).*



### **PELIGRO**

*No introduzca objetos por las ranuras y aberturas del dispositivo ni del cargador (peligro de descarga eléctrica, cortocircuito e incendio).*



### **PELIGRO**

*No cubra el dispositivo ni el cargador durante el funcionamiento o la carga. Se puede producir un sobrecalentamiento (peligro de incendio).*



### **ADVERTENCIA**

*Este dispositivo puede producir ruidos altos. Para evitar daños auditivos, que se podrían producir de inmediato, en el futuro o de forma latente, no debe exponerse continuamente a ruidos altos. Tenga en cuenta que también se puede producir una pérdida permanente de la audición en un momento posterior. Tal vez se acostumbre con el tiempo a un volumen de sonido más alto del que le pueda parecerle normal, pero su audición ya puede haber resultado dañada. Cuanto más alto sea el volumen, con mayor rapidez puede resultar afectada su audición.*



### **PELIGRO**

*!Para nosotros su seguridad es lo primero! En la circulación, la seguridad siempre es prioritaria. Para garantizar su protección y la de otros usuarios de la vía, se recomienda utilizar el dispositivo solo si la situación del tráfico lo permite y con ello no se crea ninguna dificultad ni situación de peligro para nadie. Ajuste el volumen del aparato a un nivel que le resulte seguro para percibir sin interrupciones otros sonidos ambientales. El uso de este dispositivo se rige por la legislación de su país.*



### **ATENCIÓN**

*No aplique una presión excesiva sobre la pantalla. Existe peligro de que se rompa.*



*Se debe evitar el uso de cables USB con longitudes superiores a 3 m.*



*Si expone el dispositivo a una descarga electrostática, se puede producir una interrupción de la transferencia de datos entre el dispositivo y el ordenador, o se podrían ver afectadas funciones del dispositivo. En tal caso, desconecte el dispositivo del puerto USB y vuelva a conectarlo, o vuelva a establecer la conexión WLAN.*

## Reparación



### **ATENCIÓN**

*El interior del dispositivo no contiene piezas que el usuario deba reparar o limpiar.*



### **ATENCIÓN**

*Apague el dispositivo si se moja. Compruebe que el dispositivo funciona correctamente según las normas de seguridad operativas antes de volver a usarlo.*

## Entorno previsto



*Proteja el dispositivo de temperaturas extremadamente altas y bajas, y de fluctuaciones de temperatura. Utilícelo únicamente a una temperatura ambiente de entre 10° C y 40° C.*



*No coloque el dispositivo cerca de una fuente de calor y protéjalo de la luz solar directa.*



*No exponga nunca el dispositivo a la humedad ni a la condensación.*



*Tome la precaución de utilizar y guardar el dispositivo en un entorno sin polvo.*

## Fuente de alimentación



### **PRECAUCIÓN**

*Utilice siempre el cargador original o uno con un amperaje y voltaje equivalentes para evitar producir daños al dispositivo. Si recurre a un cargador universal, además del amperaje y el voltaje, tenga en cuenta también su polaridad. Si no se cumplen estas especificaciones, el dispositivo puede sufrir daños irreversibles.*



### **PRECAUCIÓN**

*No cargue el dispositivo si la batería esta danada o tiene alguna perdida de liquido.*

## Limpieza y cuidado



*La limpieza de la superficie del dispositivo no se debe realizar con disolventes, diluyentes, detergentes u otros productos químicos. En lugar de ello, utilice un paño suave y seco, o un cepillo suave.*

## Indicaciones sobre los tamaños de memoria especificados



*La información de tamaño de memoria que consta en el paquete y en los datos técnicos hace referencia al tamaño total de memoria del dispositivo. La capacidad de almacenamiento indicada por el sistema operativo del dispositivo puede variar de la especificada, ya que cuando el equipo está operativo, una parte de la memoria total la ocupan el sistema operativo y las aplicaciones del sistema.*

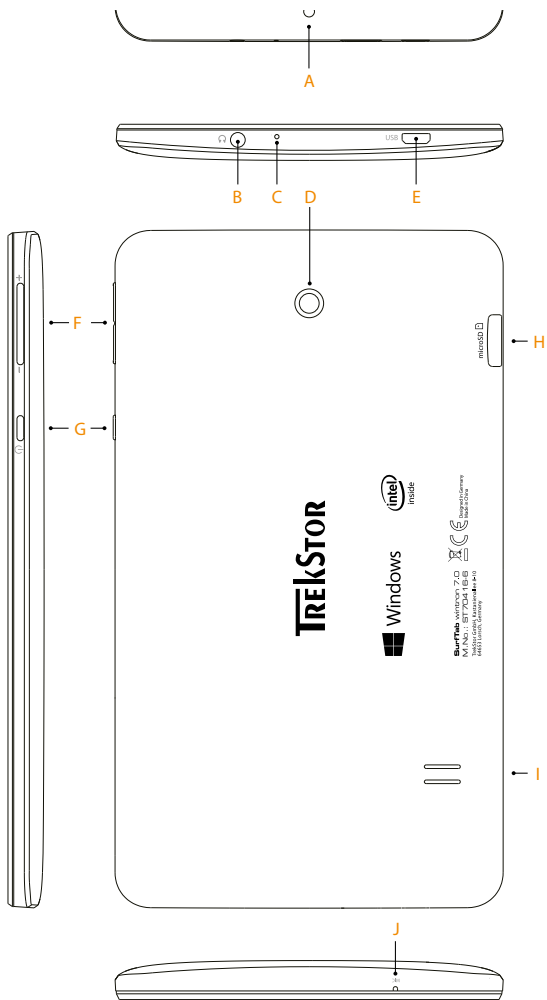
### 3) Datos técnicos

Procesador (CPU):	procesador Intel® Atom™ Z3735G con hasta 1,83 GHz
Memoria de trabajo (RAM):	1 GB (DDR 3)
Capacidad de memoria:	16 GB
Procesador gráfico (GPU) :	Intel® HD Graphics
Tipo de pantalla:	capacitiva, multitáctil, de 5 puntos, IPS
Tamaño de pantalla:	7" (17,8 cm)
Formato de imagen:	16 : 10
Resolución de pantalla:	1024 x 600
Cámara:	2 MP/cámara web de 0,3 MP
Interfaces:	Micro-USB 2.0 (con función host), salida de audio/entrada de micrófono, cámara, lector de tarjetas de memoria, WLAN, Bluetooth®, Miracast™
Tarjetas de memoria compatibles:	microSD, microSDHC, microSDXC (hasta 128 GB)
Dimensiones (An x Al x Pr):	188 x 107 x 11 mm
Peso:	265 g
Batería:	polímero de litio
Carga por:	conector Micro-USB
Material de la carcasa:	plástico
Sistema operativo:	Windows® 10 Home

### 4) Contenido del paquete

- SurfTab wintron 7.0
- Adaptador de corriente USB (110 V - 240 V)
- Cable USB (Micro-USB/USB-A)
- Cable adaptador de host USB (Micro-USB/USB-A (hembra))
- Guía rápida
- Paño de limpieza
- Seguridad del producto y aviso legal





## 5) Controles y conectores

- A) Cámara (frontal)
- B) Conector de audio
- C) LED de carga
- D) Cámara (posterior)
- E) Conector Micro-USB/conector de carga
- F) Control de volumen
- G) Interruptor de encendido/apagado
- H) Ranura para tarjetas de memoria
- I) Altavoz
- J) Micrófono

## 6) Puesta en marcha de la SurfTab

### Carga de la SurfTab

Cargue completamente la SurfTab antes de utilizarla por primera vez.

Para cargar la SurfTab, enchufe el cable USB al adaptador y conecte la SurfTab a una toma de corriente a través de este.

 *La duración máxima de la batería estará disponible después de unos 10 ciclos de carga.*

## Encendido de la SurfTab

Pulse el interruptor de encendido/apagado durante unos 2-3 segundos para encender la SurfTab. Al hacerlo, aparecerá un asistente de configuración. Siga las instrucciones del asistente para configurar la SurfTab.

**i** Durante la ejecución del asistente de configuración, se le pedirá que se registre con su cuenta de Microsoft. Si todavía no dispone de ninguna, cree una en este momento.

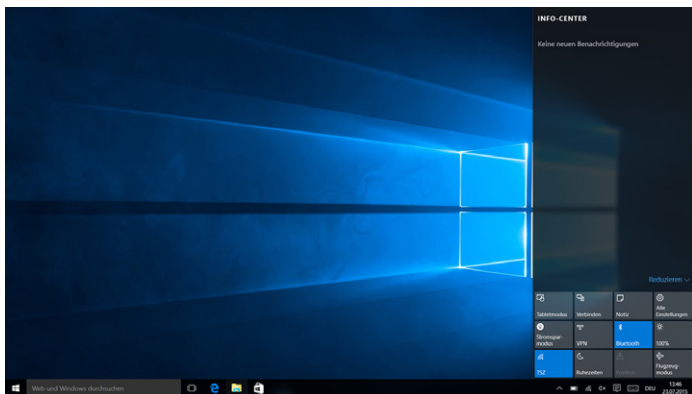
Una vez que el dispositivo se haya configurado (así como tras cada encendido e inicio del mismo), aparecerá la pantalla de bloqueo. Deslice el dedo hacia arriba por la pantalla de bloqueo para desbloquearla.



**i** Si la SurfTab está protegida por una contraseña, será necesario que la introduzca a continuación.

## 7) Info-Center

El Info-Center es una barra que puede mostrarse y ocultarse con enlaces rápidos hacia algunas funciones importantes de la SurfTab. Para acceder al Info-Center, deslice el dedo desde el borde derecho de la pantalla en dirección al centro o toque el icono del bloc de notas en la parte inferior derecha.



**i** En el Info-Center también aparecen, entre otros, el enlace rápido al "MODO DE TABLETA". Al pulsar esta función, se visualizará el menú Inicio a gran tamaño en la pantalla, lo cual facilita considerablemente el manejo con el dedo.

## 8) Acceso y uso del menú Inicio

El menú Inicio le resultará conocido de su PC. Es el punto de partida para el contenido importante de la SurfTab. Lea la información que encontrará a continuación sobre las funciones básicas del menú Inicio.

### Distribución del menú Inicio

Además de la sencilla lista de navegación (A) del menú Inicio "clásico" de las versiones antiguas de Windows, el menú Inicio de la SurfTab wintron 7.0 tiene un área para aplicaciones (B) a la derecha de la lista de navegación. Aquí es posible "anclar" y organizar aplicaciones y favoritos en forma de mosaico activo. Esto le permitirá acceder de manera rápida y sencilla a las aplicaciones y contenidos que más utiliza.



**i** "En la parte inferior" de la lista de navegación (A) encontrará una lista ordenada alfabéticamente de todas las aplicaciones instaladas. Para acceder a ella, "arrastre" la lista de navegación hacia arriba o toque "TODAS LAS APLICACIONES" en la parte inferior izquierda de la lista de navegación.

## Acceso al menú Inicio

Para visualizar el menú Inicio, toque el icono de Windows en la parte inferior izquierda de la pantalla. Si se vuelve a tocar, el menú Inicio se ocultará nuevamente.

**i** *Si ha activado el modo de tableta (véase la nota del capítulo 7), todos los elementos anclados del área para aplicaciones del menú Inicio aparecerán distribuidos en tamaño grande por toda la pantalla. Para acceder a la lista de navegación del menú Inicio, toque el icono de menú (tres líneas horizontales) situado en la parte superior izquierda de la pantalla.*

## Navegación por el menú Inicio/selección de un elemento

Para seleccionar un elemento (aplicación o favorito) del menú Inicio o de la correspondiente área para aplicaciones, toque el elemento en cuestión.

## Anclaje, ordenación y eliminación de aplicaciones

Puede organizar como desee los elementos que se encuentran en el área para aplicaciones en forma de mosaico activo (aplicaciones y favoritos), anclar elementos nuevos y eliminar aquellos que no utilice.

### **Anclaje de aplicaciones**

- a) Acceda al menú Inicio tal y como se ha descrito.
- b) Toque "TODAS LAS APLICACIONES" en la parte inferior izquierda del menú Inicio.
- c) Desplácese hasta la aplicación deseada moviendo el dedo por la lista de navegación del menú Inicio de abajo hacia arriba (o viceversa).
- d) Mantenga pulsada la aplicación en cuestión y arrástrela hasta el lugar del área para aplicaciones del menú Inicio donde desee anclarla.

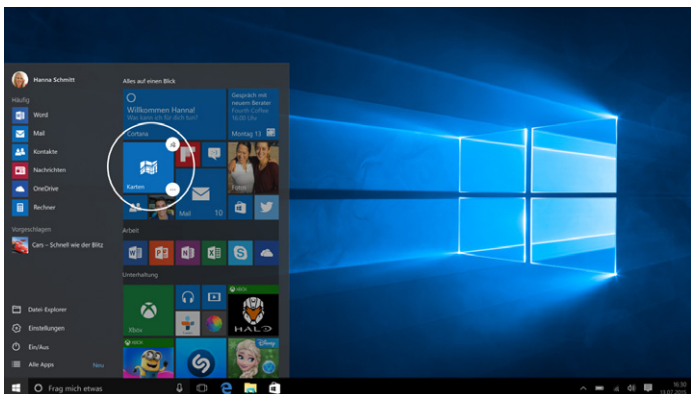
## Ordenación y eliminación de aplicaciones

Para acceder al modo de edición de un determinado mosaico activo, coloque el dedo sobre el mosaico deseado y manténgalo pulsado hasta que aparezca resaltado (el fondo se verá más oscuro y el mosaico activo se destacará visualmente).

En las esquinas del mosaico aparecerán dos iconos de edición:

Para eliminar el mosaico activo del área para aplicaciones del menú Inicio, toque el icono en forma de chincheta de la esquina superior derecha del mosaico marcado.

Para acceder a otras opciones de edición, toque el icono con los tres puntos que verá en la esquina inferior derecha del mosaico.



## 9) Acceso a la configuración

El botón para acceder a la configuración (un icono en forma de rueda dentada) se encuentra en la esquina inferior izquierda del menú Inicio.

Otra forma de acceder a los ajustes es abrir el Info-Center y tocar "TODAS LAS CONFIG."

## 10) Conexión a Internet con la SurfTab

### Conexión con una red inalámbrica estacionaria (WLAN)

- Acceda a la configuración (véase el capítulo 9).
- En la configuración, toque "RED E INTERNET".
- En la siguiente pantalla, toque "Wi-Fi" en la parte izquierda.
- Deslice el control deslizante de wifi de "DESACTIVADO" a "ACTIVADO". La SurfTab buscará todas las redes inalámbricas disponibles en los alrededores y las mostrará en forma de lista.
- Toque la red a la que desea conectarse.

 *Si no desea que la SurfTab se conecte automáticamente a la red seleccionada cuando esta esté disponible, desmarque la opción "CONECTAR AUTOMÁTICAMENTE".*

- A continuación, toque "CONECTAR". La SurfTab se conectará a la red inalámbrica seleccionada.

Dependiendo de la configuración del enrutador, se le pedirá que se identifique en la red. Por lo general, las redes inalámbricas están aseguradas mediante clave WPA de red o mediante un método de autenticación WPS:

#### **WPA**

Si este es el caso, introduzca la clave de red en el campo de entrada y confirme con "SIGUIENTE". Normalmente, la clave de red se encuentra en la parte inferior o trasera del enrutador.

#### **WPS**

Si el enrutador cuenta con un método de autenticación WPS (por ejemplo, un código PIN), la SurfTab mostrará un campo de entrada distinto. Introduzca el código PIN en el campo de entrada (o, dado el caso, siga el método de autenticación seleccionado).

La SurfTab se conecta a la red inalámbrica.



#### **ATENCIÓN**

*Se le preguntará si desea que la SurfTab busque otros dispositivos en la red seleccionada (por ejemplo, una impresora o un televisor) y si se debe conectar automáticamente a ellos. Si se trata de una red doméstica en la que puede confiar, es una opción recomendable. Si se ha conectado a una red inalámbrica pública, le recomendamos que rechace esta opción con "No" para proteger su privacidad.*

Ya puede empezar a navegar por Internet como de costumbre con el navegador.



## 11) Descarga de aplicaciones desde Windows Store

Windows Store se encuentra en el área para aplicaciones del menú Inicio (véase el capítulo 8). Reconocerá Windows Store por su icono, una bolsa de la compra con el logotipo de Windows.

Para poder utilizar Windows Store, deben cumplirse dos condiciones:

### **1. Estar conectado a Internet.**

Para ello, siga las instrucciones que encontrará en el capítulo 10 de este manual.

### **2. Tener una cuenta de Microsoft y haber iniciado sesión en ella.**

Lo ideal es que inicie sesión en su cuenta de Microsoft después de conectar la SurfTab, durante la configuración inicial, o que cree una cuenta de Microsoft en ese mismo momento. En tal caso, solo tiene que abrir Windows Store, buscar la aplicación deseada y tocar "INSTALAR".

Si aún no tiene una cuenta de Microsoft o no ha iniciado sesión en ella, debe realizar ahora estos pasos. Abra Windows Store y busque la aplicación deseada. Toque la aplicación y, a continuación, toque "INSTALAR". Aparecerá un asistente que le guiará paso a paso por la configuración de una cuenta de Microsoft.

**i** *Si crea una cuenta de Microsoft y la vincula con la SurfTab, se modifica la contraseña para desbloquear la SurfTab: A partir de ese momento, para desbloquear la SurfTab debe introducir la contraseña de su cuenta de Microsoft.*


## 12) Intercambio de datos entre la SurfTab y otros dispositivos

### Intercambio de datos a través de Bluetooth

- a) Active la función de Bluetooth del dispositivo que desea conectar y, en caso necesario, habilite la visibilidad de dicho dispositivo. Para ello, consulte el manual de instrucciones del dispositivo que desea conectar.
- b) Vaya a la configuración (véase el capítulo 9).
- c) En la configuración, toque "DISPOSITIVOS" y, en la ventana siguiente, a la izquierda, "BLUETOOTH".
- d) Deslice de izquierda a derecha el control deslizante de Bluetooth que se muestra en el centro de la pantalla. Junto al control deslizante aparece la palabra "ACTIVADO". Se activará la función de Bluetooth de la SurfTab, que buscará dispositivos próximos disponibles.
- e) En la lista de dispositivos preparados para su vinculación, seleccione el dispositivo al que se desea conectar tocando su nombre. A continuación, toque "EMPAREJAR".
- f) La SurfTab enviará un código de verificación al dispositivo al que se desea conectar. Asegúrese de que el código que se muestra en el dispositivo al que se desea conectar coincide con el código que se muestra en la SurfTab y confirme en la SurfTab con "S".

 *En caso necesario, confirme el proceso de acoplamiento en el dispositivo al que se desea conectar.*

- g) Una vez realizada correctamente la vinculación, aparece el mensaje de estado "EMPAREJADO" bajo el dispositivo seleccionado.
- h) Salga de la configuración del dispositivo cerrando la ventana.
- i) Abra el explorador de archivos de la SurfTab (pulsando el icono con forma de archivador de la barra de tareas) y desplácese al archivo que desee enviar.
- j) Mantenga pulsado el archivo que desee enviar durante aproximadamente 1 segundo y, a continuación, suéltelo. Aparecerá el menú contextual. Seleccione la opción "ENVIAR A" y, a continuación, toque "DISPOSITIVO BLUETOOTH". Aparece una lista con todos los dispositivos acoplados por Bluetooth.
- k) Toque el dispositivo deseado y confirme con "SIGUIENTE". La SurfTab envía el archivo seleccionado al dispositivo deseado.
- l) En caso necesario, confirme la recepción del archivo en el dispositivo de destino.

 *Una vez completada correctamente la transferencia de archivos, desactive la función de Bluetooth en la SurfTab (y en el dispositivo de destino) para ahorrar energía.*

## Intercambio de datos entre la SurfTab y un PC

Para poder mover archivos entre la SurfTab y un ordenador, necesitará un soporte de datos externo, como una memoria USB. No es posible realizar el intercambio directo de datos entre la SurfTab y un ordenador a través de un cable USB.

- a) Conecte la memoria USB con el ordenador y mueva el archivo deseado a dicha memoria USB.
- b) Desconecte la memoria USB del ordenador y conéctela al conector correspondiente de la SurfTab. Para ello, utilice el cable adaptador de host USB suministrado.
- c) Tras unos instantes, la SurfTab reconocerá la memoria USB. Abra el explorador de archivos tocando el icono con forma de archivador de la barra de tareas.
- d) En el explorador de archivos, toque "ESTE EQUIPO" a la izquierda. Se mostrarán todas las unidades y carpetas existentes.
- e) Toque la memoria USB para seleccionarla. Se mostrarán todos los archivos que se encuentren en la memoria USB.
- f) Mantenga pulsado el archivo que desee copiar durante aproximadamente 1 segundo y, a continuación, suéltelo. El menú contextual se abre como ventana desplegable. A continuación, toque "COPIAR" en el menú contextual.
- g) Ahora, vuelva a tocar "ESTE EQUIPO" a la izquierda en el explorador de archivos y toque la carpeta de destino deseada para abrirla.
- i) Toque de forma prolongada un espacio libre de la carpeta. De esta forma, el menú contextual aparecerá de nuevo.
- j) Toque "PEGAR" en el menú contextual. El archivo se copiará en la carpeta seleccionada.
- k) Vuelva a la vista de unidades ("ESTE EQUIPO") y mantenga pulsada la memoria USB durante aproximadamente 1 segundo. A continuación, suéltela. Aparecerá el menú contextual.
- l) En el menú contextual, toque "EXPULSAR" para poder desconectar la memoria USB con seguridad y evitar la pérdida de datos.

## 13) Conexión de la SurfTab a un televisor.

Puede transferir el sonido y la imagen de la SurfTab a un televisor adecuado a través de Miracast.

### Conexión por Miracast a un televisor

La tecnología Miracast es un estándar peer-to-peer para la transmisión de imagen. La SurfTab es compatible con este estándar, lo que permite la transmisión de imágenes y sonido de forma inalámbrica desde la SurfTab a un televisor compatible con WLAN y Miracast.

**i** *La SurfTab solo se puede conectar por Miracast con el televisor si este también admite dicha tecnología. Solicite información al respecto al fabricante del televisor.*

Para conectar la SurfTab con un televisor compatible con Miracast, proceda del siguiente modo:

- a) Consulte en el manual de instrucciones del televisor compatible con Miracast todos los pasos necesarios para preparar el televisor para la transmisión por Miracast y siga estos pasos.
- b) Vaya a la configuración (véase el capítulo 9).
- c) En la configuración, toque "DISPOSITIVOS" y, en la ventana siguiente, a la izquierda, "DISPOSITIVOS CONECTADOS".
- d) A continuación, toque "AGREGAR UN DISPOSITIVO" en la parte superior central. La SurfTab buscará dispositivos disponibles. Este proceso se completa en un instante. A continuación, se mostrarán todos los dispositivos disponibles en una ventana emergente.
- e) Toque el dispositivo al que desea conectarse. A continuación, se conectarán ambos dispositivos.
- f) En unos instantes, la pantalla de la SurfTab aparece en el dispositivo seleccionado.

**i** *Si el televisor no es compatible con la tecnología Miracast, puede utilizar también un dispositivo denominado "adaptador Miracast" para conectar la SurfTab por Miracast. En tal caso, es preciso comprobar que el adaptador seleccionado sea compatible tanto con la SurfTab como con el televisor.*

## 14) Restablecimiento

Si la SurfTab se "cuelga" y no responde, puede reiniciarla. Para ello, mantenga pulsado el interruptor de encendido/apagado durante al menos 10 segundos hasta que el dispositivo se apague. Espere unos 20 segundos y vuelva a encender el dispositivo del modo habitual.

## 15) Apagado de la SurfTab

- a) Abra el menú Inicio tocando el símbolo de Windows en la parte inferior izquierda de la pantalla.
- b) En la parte inferior del menú Inicio, toque "INICIO/APAGADO" y, a continuación, "APAGAR". La SurfTab se apaga.

## 16) Indicaciones sobre derechos de autor y marcas

Las leyes de derechos de autor prohíben copiar el contenido de este manual de instrucciones (ilustraciones, documentos de referencia, etc.), en su totalidad o en parte, sin el consentimiento del titular de los derechos de autor.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Intel, Intel Atom and the Intel Inside logo are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and/or other countries.

Microsoft, Windows and Office are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2016 TrekStor GmbH. Reservados todos los derechos. Los demás nombres de productos o empresas mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

## 17) Indicaciones sobre eliminación

### Eliminación



*El símbolo que aparece indica que los componentes de este producto y/o de la batería utilizada son perjudiciales para el medio ambiente y/o la salud si no se eliminan adecuadamente. Como propietario de un dispositivo usado eléctrico y/o electrónico, es posible que no se le permita eliminar este dispositivo en la basura doméstica habitual.*

### Reciclaje



*El dispositivo y su embalaje están compuestos por materias primas valiosas que se deben someter a un proceso de recuperación para proteger el medio ambiente (reciclaje). Consulte a las autoridades locales y/o estatales la forma correcta de eliminar el dispositivo.*

## 18) Indicaciones sobre responsabilidad y garantía

El fabricante se reserva el derecho de mejorar el producto de forma continua. Estas modificaciones se pueden realizar sin describirlas directamente en este manual de instrucciones. Por lo tanto, la información contenida en este manual de instrucciones no tiene por qué reflejar las características técnicas actuales.

La garantía legal de los productos de consumo es de 24 meses. No se aplica ninguna otra garantía que exceda este plazo.

La realización de modificaciones prohibidas en el dispositivo (en particular la instalación de firmware de terceros, no aprobado por el fabricante, o las modificaciones en el hardware del dispositivo) puede conllevar la pérdida del derecho de la garantía.

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8 - 10  
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

**Product:** SurfFab wintron 7.0 (ST70416-6)

**Type:** Mobile Internet Device

comply with the following directive(s):

- 2014/53/EU **Radio Equipment Directive**
- 2009/125/EC **Ecodesign and energy labeling**
- 2011/65/EU **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**
- 2006/95/EC **Low Voltage Directive**

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 300 328 V1.8.1**  
Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
- **EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM**  
Part 1: Common technical requirements
- **EN 301 489-17 V2.2.1 EMC and ERM**  
Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems
- **EN 62209-2:2010 SAR**  
Instrumentation and Procedures, Part 2: SAR in close proximity to the human body (frequency range of 30 MHz to 6 GHz)
- **EN 50566:2013 SAR**  
Product standard to demonstrate compliance of radio frequency fields from handheld and body-mounted wireless communication devices used by the general public (30 MHz - 6 GHz)
- **EN 62479:2010 SAR**  
Basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)
- **EC 278/2009 Ecodesign - Power supplies**
- **EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011**  
Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2006/1907/EC **REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals**
- 2013/1272/EU PAH: REACH as regards polycyclic aromatic hydrocarbons

Lorsch, 07.10.2015



Thorsten Koroscha, CTO





## Supportinformationen

### Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

### Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

- FAQ** Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.
- E-Mail** Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an [support.de@trekstor.de](mailto:support.de@trekstor.de).
- Telefonsupport** Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR\***, **01805-87357867\***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".
- \* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

## Support information

### If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

### In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

- FAQ** The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.
- E-Mail** Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to [support.en@trekstor.de](mailto:support.en@trekstor.de). You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.
- Phone support** Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

**TrekStor GmbH**  
Berliner Ring 7  
64625 Bensheim, Germany

[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)



BA\_STW702\_V1-10-ES-160518